

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/42
25 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥٧٠ لمجلس الأمن، المعقدة في آب/أغسطس ١٩٩٥، بشأن نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في طاجيكستان وعلى طول الحدود الطاجيكية - الأفغانية"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالبروتوكول المتعلق بالمبادئ الأساسية لإقرار السلام والوفاق الوطني في طاجيكستان الذي وقعه رئيس جمهورية طاجيكستان ووزعيم المعارضة الطاجيكية في ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٥ (S/1995/720، المرفق). ويثنى المجلس على جهود المبعوث الخاص للأمين العام وجميع البلدان التي شاركت بصفة مراقب في المحادثات بين الأطراف الطاجيكية، التي أسهمت إسهاماً كبيراً في التوصل إلى الاتفاق المذكور بين الأطراف الطاجيكية.

"ويدعو مجلس الأمن الأطراف إلى تنفيذ الالتزامات الواردة في البروتوكول تنفيذاً كاملاً. ويؤيد اتفاق الأطراف على بدء جولة المحادثات المتواترة التي تفتتح في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ بهدف إبرام اتفاق عام حول إقرار السلام والوفاق الوطني في طاجيكستان ويحث الأطراف على التوصل في أقرب وقت ممكن إلى اتفاق حول مكان عقد المفاوضات. ويؤكد أن المسئولية الأولى عن حل الخلافات بين الأطراف الطاجيكية تقع على الأطراف نفسها.

"ويرحب مجلس الأمن بالاتفاق الموقع في طهران في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1102، المرفق) الذي توصلت إليه الأطراف بشأن تمديد فترة سريان اتفاق الوقف المؤقت لإطلاق النار ووقف الأعمال القتالية الأخرى على الحدود الطاجيكية - الأفغانية وفي داخل البلد، لفترة ٦ أشهر تنتهي في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٦، ويدعو الأطراف إلى الامتثال التام للالتزامات التي أخذتها على نفسها بموجب هذا الاتفاق، بما في ذلك وقف جميع الأعمال القتالية على الحدود الطاجيكية الأفغانية وفي داخل طاجيكستان. ويدعو المجلس جميع الدول والأطراف المعنية الأخرى إلى تشبيط أية أنشطة يمكن أن تؤدي إلى تعقيد أو عرقلة عملية السلام، مع الاحترام الكامل لسيادة طاجيكستان وسلامة أراضيها وحرمة الحدود الطاجيكية - الأفغانية.

"ويحث مجلس الأمن الأطراف على أن تنفذ، بأسرع ما يمكن، تدابير بناء الثقة التي تم الاتفاق عليها خلال الدورة الرابعة للمحادثات بين الأطراف الطاجيكية التي عقدت في ألماتي.

"ويشدد مجلس الأمن على ضرورة مواصلة بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان اتصالاتها الوثيقة القائمة مع أطراف الصراع، واتصالها الوثيق مع قوات حفظ السلام الجماعي التابعة لرابطة الدول المستقلة ومع قوات الحدود الروسية وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في طاجيكستان.

"ويرحب مجلس الأمن بالمساهمات التي قدمتها بعض الدول الأعضاء إلى صندوق التبرعات الذي أنشأه الأمين العام وفقاً للقرار ٩٦٨ (١٩٩٤) ويكرر تشجيعه للدول الأعضاء الأخرى على المساهمة في هذا الصندوق.

"ويعرب مجلس الأمن عن استعداده للنظر، في الوقت المناسب، في توصيات الأمين العام بشأن الدور الذي يمكن أن تقوم به الأمم المتحدة في سياق الاتفاقيات الحالية والمقبلة بين الأطراف الطاجيكية".

- - - - -